



Brüsszel, 2021. július 14.
(OR. en)

10788/21

AGRI 345

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a Tanács
Tárgy:	A Tanács következtetései az ökológiai termelés fejlesztésére irányuló cselekvési tervről – Jóváhagyás

Miután a Mezőgazdasági Különbizottság július 12-i ülésén a résztvevők széles körben egyetértettek a fenti témáról szóló tanácsi következtetések mellékelt szövegével, továbbá a július 13-án zárult nem hivatalos írásbeli eljárás keretében a delegációk megerősítették, hogy nem emelnek kifogást, felkérjük a Tanácsot, hogy a 2021. július 19-i ülésén változtatás nélkül fogadja el ezeket a következtetéseket.

Felkérjük a tagállamokat, hogy az elfogadás céljából tartandó nyilvános vita alkalmával jelezzék az ökológiai ágazatra vonatkozó prioritásaikat, szem előtt tartva az ökológiai termelésre vonatkozó új keret 2022. január 1-jétől történő alkalmazását, a Bizottság cselekvési tervét és a tanácsi következtetések szövegét.

A Tanács következtetései az ökológiai termelés fejlesztésére irányuló cselekvési tervről

Az Európai Unió Tanácsa

1. **EMLÉKEZTET** „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról szóló, 2020. október 19-i tanácsi következtetésekre és az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. május 30-i (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletre;
2. **HANGSÚLYOZZA**, hogy az ökológiai gazdálkodás és termelés jelentős mértékben hozzájárul az európai mezőgazdaság és élelmiszer-termelés fenntarthatóságának és szuverenitásának biztosításához;
3. **NYUGTÁZZA** az ezek által az ökológiai termelők és a vidéki gazdaságok számára a tekintetben kínált lehetőségeket, hogy a jövedelmek biztosítása és támogatása, valamint a munkahelyteremtés révén jelentős gazdasági és egyéb előnyöket érhetnek el, miközben jelentős mértékben hozzájárulnak a környezet és a biológiai sokféleség védelméhez, az éghajlatváltozás elleni küzdelemhez és az állatjólét javításához;
4. **ÜDVÖZLI** a Bizottság közleményét az ökológiai termelés fejlesztésére irányuló cselekvési tervről, amely jól tükrözi, hogy az ökológiai gazdálkodás és termelés központi szerepet játszik az Unió „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiájában, illetve biodiverzitási stratégiájában, amelyek célja a mezőgazdasági termelés és az élelmiszerrendszerek fenntarthatóbb modelljeinek előmozdítása, és amely cselekvési terv hozzájárul azon cél eléréséhez, hogy az EU mezőgazdasági földterületeinek 25%-át ökológiai gazdálkodás keretében műveljék meg, és jelentősen növekedjen az ökológiai akvakultúrás termelés. **EMLÉKEZTET ARRÁ**, hogy minden tagállamnak ki kell vennie a részét a közös erőfeszítésekből;

5. **ÜDVÖZLI**, hogy a cselekvési terv a mezőgazdasági termelők ökológiai gazdálkodásra való átállását is ösztönözní és támogatni kívánja, és **HANGSÚLYOZZA**, hogy a mezőgazdasági termelők tevékenységének megkezdéséhez az ökológiai gazdálkodás meglévő hálózataira támaszkodva kell támogatást nyújtani. E tekintetben **ELISMERI** azokat a lehetőségeket, amelyek az egyéb fenntartható gazdálkodási módszerekben rejlenek a környezeti előnyökhöz való hozzájárulásra és az ökológiai gazdálkodásra való átállás megkönnyítésére nézve.
OSZTJA azt a NÉZETET, hogy a csoportos tanúsítás a költségek és az ökológiai termelőkre és feldolgozókra háruló adminisztratív terhek csökkenését eredményezheti, az ellenőrizhetőség ugyanakkor továbbra is biztosított;
6. **ÜDVÖZLI**, hogy a cselekvési terv átfogó megközelítést alkalmaz az ökológiai gazdálkodás és termelés fejlesztésére vonatkozóan, és **EGYETÉRT** azzal, hogy a kereslet, a termelés és a fenntarthatóság kulcsfontosságú tényezőket jelentenek az ágazat további fejlődése szempontjából;
7. **HANGSÚLYOZZA** mindamellott, hogy biztosítani kell a piacorientált megközelítést, valamint a kereslet és a kínálat kiegyensúlyozott alakulását annak érdekében, hogy szavatolni lehessen az ökológiai élelmiszerek uniós piacának és az uniós ökológiai termelőknek a jövőbeli nyereségességét;
8. **EGYETÉRT** azzal, hogy a cselekvési tervben javasolt intézkedések hozzájárulhatnak az ökológiai gazdálkodás és termelés további kedvező irányú fejlődéséhez az EU-ban;
9. E tekintetben **ISMÉTELTEN HANGSÚLYOZZA**, hogy a közös agrárpolitika keretébe tartozó nemzeti stratégiai tervekben és az önkéntes nemzeti ökológiai cselekvési tervekben az ökológiai gazdálkodásra és termelésre vonatkozó célok és a megfelelő támogató intézkedések meghatározása során figyelembe kell venni a tagállamok és a tagállamokon belüli régiók sajátosságait, eltérő kiindulópontjait, körülményeit és feltételeit, valamint a már elért eredményeket;
10. **KIEMELI**, hogy a cselekvési terv sikere az összes érdekelt fél részvételén múlik, ideértve a közszehtort az összes kormányzati szinten és a teljes magánszehtort az értéklánc mentén, és **HANGSÚLYOZZA**, hogy a lehető legjobb szinergiák elérése érdekében minden szinten össze kell hangolni az intézkedéseket;
11. **ELISMERI** ugyanakkor, hogy mindezen intézkedések végrehajtása kihívást jelent majd az ökológiai gazdálkodási ágazat érdekelt felei számára;

12. **TÁMOGATJA** a kereslet ösztönzését és a fogyasztói bizalom biztosítását célzó, többek között az uniós promóciós politika keretében biztosított ambiciózus költségvetés révén megvalósuló felvázolt intézkedéseket, és **ÜDVÖZLI** különösen azt a célt, hogy hívják fel a figyelmet az ökológiai gazdálkodásra és növeljék az uniós logó ismertségét, például iskolai ökológiai programok révén;
13. **ÚGY VÉLI**, hogy a zöld közbeszerzés elterjedtebb alkalmazása és a magánszektor nagyobb mértékű részvétele bizonyára hozzájárul majd az ökológiai termékek forgalmazásának és értékesítésének fokozásához;
14. **ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI** a fogyasztói bizalom jelentőségét, illetve a jobb nyomon követhetőséget és felügyeletet célzó intézkedések, valamint az arra szolgáló, mind az EU-ra, mind pedig a harmadik országokra irányuló ellenőrzési rendszer fontosságát, hogy – többek között informatikai megoldások alkalmazásával – meg lehessen előzni az ökológiai termeléssel és kereskedelemmel kapcsolatos csalásokat;
15. **ELISMERI**, hogy a termelés és a feldolgozás ösztönzése érdekében az ellátási lánc valamennyi szakaszában további fejlesztésre van szükség;
16. **EGYETÉRT** azzal, hogy a 2020 utáni KAP fontos eszközöket biztosít a mezőgazdasági termelők és feldolgozók számára nyújtandó olyan további, megfelelő ösztönzőkhöz, amelyek lehetővé teszik az átállást és/vagy garantálják az ökológiai gazdálkodás magas szintjét az érintett tagállamokban. **ELISMERI**, hogy az ökológiai gazdálkodás és termelés fontos szerepet fog játszani a közös agrárpolitika keretében kidolgozott nemzeti stratégiai tervekben;
17. **ELISMERI**, hogy a Bizottság arra biztatja a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki nemzeti cselekvési terveket, illetve ütemterveket az ökológiai gazdálkodás és termelés fejlesztésére. **ISMÉTELTEN HANGSÚLYOZZA**, hogy a nemzeti cselekvési tervek önkéntesek;
18. Különösen **ÜDVÖZLI** az élelmiszerláncok szervezésével kapcsolatos intézkedéseket, többek között a közvetlen üzletszerzés és a rövid ellátási láncok előmozdításával összefüggésben, az egységes piac működésével összhangban;

19. **HANGSÚLYOZZA** az ökológiai ágazat sokrétű, a foglalkoztatás és a társadalmi befogadás tekintetében megmutatkozó pozitív externáliáin alapuló helyi fejlődés és ökorégiók jelentőségét. **ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI** az őshonos fajták és fajtaváltozatok, az ökológiai heterogén szaporítóanyagok, az ökológiai termelésre alkalmas, magas hozamú növényfajták és az ökológiai vetőmagok rendelkezésre állásának fontosságát;
20. **ELISMERI**, hogy fel kell gyorsítani az ökológiai akvakultúra fejlesztését az EU-ban;
21. **ISMÉTELTEN HANGSÚLYOZZA**, hogy a társadalmi elvárásoknak való megfelelés érdekében meg kell erősíteni az ökológiai gazdálkodással kapcsolatos kutatás rendszerszintű megközelítését, méghozzá az állatjólét fokozottabb figyelembevételével és az erőforrások hatékonyabb kiaknázásának ösztönzése által. **ÜDVÖZLI** a Bizottság azon szándékát, hogy a Horizont Európa keretében forrásokat különítsen el a genetikai erőforrásokra irányuló kutatási és innovációs projektekre, valamint a jelenlegi növényvédő szerek biztonságos, hatékony és megfizethető alternatíváinak kifejlesztésére. **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy vizsgálja meg, miként nyújthatna szakpolitikai támogatást a kutatás és innováció területén azoknak az országoknak, ahol az ágazat még mindig lemaradásban van;
22. **ÚGY VÉLI**, hogy az ökológiai fehérje takarmány és a vitaminok rendelkezésre állása jelenti az alapot ahhoz, hogy ösztönözni lehessen az állattartó gazdaságok további átállását és fejlesztését, és **FELKÉRI** a Bizottságot, hogy dolgozza ki a cselekvési tervben említett, az ökológiai takarmányozásra vonatkozó kezdeményezéseket, ideértve a takarmány-adalékanyagokra, valamint a rovarok és a tengeri biomassza takarmány-alapanyagként való felhasználására irányuló kutatásra vonatkozó kezdeményezéseket is;
23. **ÜDVÖZLI** a Bizottság azon szándékát, hogy kiigazítsa a mikroorganizmusokon alapuló biológiai növényvédő szerek és az alacsony kockázatú (azaz a növényi kivonatokon és feromonokon alapuló) növényvédő szerek engedélyezési eljárásait. **HANGSÚLYOZZA**, hogy adott esetben elő kell mozdítani olyan alternatív növényvédő szerek és növényvédelmi módszerek használatát, amelyek például biológiai hatóanyagokat tartalmaznak, és ezzel összefüggésben meg kell erősíteni a mezőgazdasági tanácsadási szolgáltatásokat;
24. **ÜDVÖZLI** az EU kereskedelmi partnereivel az ökológiai termelésre vonatkozó kölcsönös ekvivalenciamegállapodásokról folytatandó közelgő tárgyalásokat, és várakozással tekint az elé, hogy rendszeres tájékoztatást kapjon a tárgyalások alakulásáról;

25. **HANGSÚLYOZZA**, hogy a további fejlődéshez fontos a fokozottabb piaci átláthatóság, melynek keretében kellő figyelmet kell fordítani a költségek és az adminisztratív terhek korlátozásának szükségességére, valamint az érdekelt felek és a közigazgatás vonatkozásában az egyszerűsítés elvére;
 26. **FELSZÓLÍTJA** a Bizottságot, hogy rendszeresen tegyen jelentést az EU-n belüli ökológiai gazdálkodás és termelés fejlesztését támogató intézkedések végrehajtásáról;
 27. **ÜDVÖZLI** a kapcsolódó kezdeményezéseket és várakozással tekint az ökológiai gazdálkodás és termelés Unió-szerte történő előmozdítását célzó éves uniós ökológiai nap elé.
-